DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

El Correo de Guipuzcoa

DIARIO TRADICIONALISTA

Año XII. Núm. 4.012

Redacción, Prim, 18 — Teléfono número 274 — SAN SEBASTIAN.—Miércoles 22 de diciembre de 1909 — Suscripciones y anuncios 4.ª plana — Administración, Prim, 18

Sombrerería M. Bianchi
13, CHURRUCA, 13
(Esquina á la Avenida)
Impermeables ingleses

Geroglíficos

A título sólo de curiosidad tomamos de *La Correspondencia de España* los siguientes jeroglíficos para recreo y entretenimiento de nuestros lectores, ahora que se acerca el día de los Santos Inocentes.

—Lea usted.

—El primero dice: «París 17. Continúa aquí Don Jaime.» Dice otro. «París 17. Llegado Lerroux. Espérase Sol y Ortega.»

* * *

—Señor, una visita...

—¿Español?

—Español. Viene de Barcelona. Esta es su tarjeta.

—¡Sorprendente ser! ¿Lo has visto?

—Y he sido propio...

—¡Cosa más extraña! ¿Qué tengo yo que ver con ellos? Que pase.

. . . . . .

Después de la entrevista, al despedirse.

—Lo siento, crea usted que lo siento. Para tales fines, ni siquiera con la amenaza de los míos pueden ustedes contar. Por encima de mis aspiraciones tradicionales está el sentimiento de mi Patria. Además...

—Además ¿qué...?

—Además no me fío. Sobre mí efímera intentona se alzaría el pasajero triunfo de ustedes.

—Ya veríamos... ¿No espiramos los dos á derribar?

—Pero de distinto modo. Yo, empujando por abajo; ustedes, comenzando por arriba. Sería imposible que nos entendiésemos.

* * *

—Escriba usted y dóle al oficial de Telégrafos: «Madrid 13. Dígame V. E. sin pérdida de tiempo, qué tiene París alto personaje y cuantas horas estado ausente esa capital. También necesito conocer todos movimientos Lerroux, dónde hállase Sociedad Villafranca, qué mitin lleva Sol Ortega.»

. . . . . .

Diez horas después.

—Este telegrama.

—Venga. (Leyendo.) «París 18.—Contesto telegrama V. E. Todo tranquilo. Leo periódicos revolucionarios Barcelona Lerroux venido asuntos editoriales. Leo periódicos republicanos Madrid Sol y Ortega viene cuestiones profesionales. Leo otros diarios tradicionalistas España alto personaje encuéntrase aquí asuntos particulares. Noticias no pueden ser más tranquilizadoras. Tiempo sigue fresco. Yo, bien.»

Un puñetazo en la mesa y esta orden:

—Escriba usted y transmita sin pérdida de tiempo: «Madrid 18. ¿Está V. E. en París?»

El secretario, después de una breve vacilación:

—Si me lo permite V. E...

—¿Qué?

—Yo pondría este otro: «¿Está V. E. en Babia?

(De *El Correo Español*).

De sociedad

Viajes

De Pamplona se ha trasladado á esta ciudad el ilustre vascófilo don Arturo Campión.

—A Vitoria, donde pasarán una temporada, han llegado los señores marqueses de Casa-Jara.

—Se encuentra en esta ciudad de paso para Bilbao, el alcalde de Pamplona don Joaquín Viñas.

—De Madrid regresó don Marino Tabuyo.

Varias

Se ha mandado expedir las siguientes cartas de sucesión:

En el título de marqués de Castillejas, con grandeza de España, á favor de doña María del Rosario de Vereterra y de Armada, marquesa de Gastañaga y de Deleitosa y condesa de la Vega de Sella.

En el de conde de Monterrón á favor de don Agustín Aranguren Maldonado, por fallecimiento de su hermano don Iván.

En el de marqués de Tamaron á favor de don José María de Mora y Ferrer.

En el de conde de Arzarcollar á favor de doña Isabel Osorio de Moscoso y López.

Enfermos

Se halla ligeramente indispuesto, nuestro querido amigo y correligionario don Félix Olano, secretario del Círculo Carlista de esta ciudad.

—Sigue enfermo el gobernador militar general Chacón.

Deseamos su pronto y total restablecimiento.

Quisicosas

Lerroux ha estado en París con objeto, según entre los republicanos se asegura, de levantar un empréstito para la revolución.

El resultado del viaje, según nuestros informes, ha sido negativo. La banca judía, que en otros tiempos, no muy lejanos, llegó á ofrecer 30 millones de francos á la Unión republicana española, hoy no da un cuarto para esta clase de intentos.

El señor Lerroux regresa de la capital de Francia completamente desilusionado. Si quiere una revolución tendrá que hacerla muy económica y con los recursos que le faciliten sus correligionarios de por acá.

¿Se va enterando el trustero local, del objeto que llevó Lerroux á París?

Ya puede abrir una suscripción en sus columnas, tan propicias á ello, para allegar recursos al jefe de los kabileños de Cataluña.

* * *

En Hernani han hecho poca gracia las frases del ciudadano Vega Seoane pronunciadas en un banquete que se celebró en Rentería, para conmemorar el triunfo electoral.

¿Qué dijo? Según *La Voz* que á los liberales donostiarras, había causado mucha pena ver, que la villa de Hernani, tan liberal, había caído en poder de los reaccionarios, por la hartera campaña realizada por los curas y las mujeres.

¿Pero es que las mujeres tienen voto en Hernani?

Comprendemos que á los electores de Hernani les haga poca gracia eso... de las mujeres.

En Rentería ya es otra cosa.

Para demostrar que allí llevan pantalones, después del banquete se liaron á puñetazos y á estacazos y resultaron varios heridos.

Si les apena la derrota en Hernani, se consuelan con el triunfo en Rentería, como dijo el señor Vega Seoane.

El que no se consuela es porque no quiere.

Notas donostiarras

La festividad de ayer—En la Plaza de la Constitucion—Hoy sale hoy.

Fué el día de ayer de gran animación, contribuyendo á ello el tiempo que, si es cierto se mantuvo amenazador, hay que convenir en que, la temperatura fué agradable, teniendo en cuenta la estación en que estamos.

En las primeras horas de la mañana trenes y tranvías llegaron atestados de caseros que venían con bolsa repleta y provistos de bien cebados capones. ¡Buena recaudación la de ayer para los arbitrios!

Los grupos de caseros se diseminaron por las calles, dando á estas típico aspecto.

Una vez hecha la visita de costumbre en el día de ayer á sus amos, afluyeron en su mayoría á la Plaza de la Constitución y á la pescadería.

En el primero de dichos mercados adquirieron herramientas y aperos de lobranza, útiles que el casero aprecia en lo que valen, porque son los que le ayudan á ganar con independencia el sustento de su familia.

En la Pescadería hicieron también buen acopio de besugos, porque no se hacían pagar caros y hubo abundancia.

Realizadas sus compras regresaron muchos á sus caseríos y otros quedaron para ver la función euskara celebrada en el teatro Principal, única vez en el año que pisan el teatro, y donde ríen los chistes en vascuence para todo el año.

* * *

He aquí una de las muchas escenas de ayer, entre amo y casero.

Pasa Vishente, ¡pasa.

Buenos días don Gursinde.

Usted estar bueno. ¿Y la señora, qué ta?

—Bien, muchas gracias.

Siéntate, hombre. Tú tan fuerte y tan sanote.

—Sí señor. Y eso que trabajo mucho.

—(D. Gumersindo toca el timbre y acude la criada).

—Quítale eso á Vicente que estará cansado.

¡Buen par de capones!

—No están malos: no señor. Ya sabe usted que me gusta cuidarlos.

Este año ha sido malo también para las aves, pues se han muerto muchas.

—Anda, déjalos por ahí y trae un tacalao, el mejor que encuentres.

—Gracias don Gursindo.

Agora voy pagarle la renta, en duros, porque no me fío de billetes.

—Haces bien.

—Ahí tie usted, seis mil riales. A ver si puede rebajar *algo* porque, tie uno que matarse pa sacarle á la tierra jugo que no tiene.

—Este año no te puedes quejar. Ha sido abundante en manzana y toda clase de frutos.

—Sí señor, y por eso lo hemos vendido más barato.

—Bueno, ya veremos el año que viene.

—El año que viene peor.

—¿Por qué?

—Porque tener que pagar nuevos impuestos al municipio por frutas, leño y mantequilla.

—Nosotros hemos hecho lo bastante contra eso, protestando. Si no te conviene... ya sabes que José Marí, me ofrece ocho mil reales por el arriendo.

—Está bien. Felices pascuas y hasta año que viene.

—Adios hombre, adios.

* * *

Hoy se jugará á la timba nacional y millones de españoles y centenares de extranjeros estarán esperando con ansia la salida del «Gordo», el cual circulará por todas partes con la celeridad del rayo.

Los suplementos serán arrebatados de las manos y... ¡oh, desencanto! el noventa y nueve por ciento habrán sufrido otra decepción más.

Pero que importa otra vez será.

En cambio, los que tengan la fortuna de tropezar con el «gordo» se repartirán los seis millones, y «tuti contenti».

Por anticipado felicitamos á los favorecidos con el «gordo».

Dramas del mar

Un naufragio dramático

(Por telégrafo)

De nuestro servicio especial

Marsella, 21

Acaba de ocurrir un naufragio dramático en la rada de Marsella.

A las ocho de la mañana la barca de pesca «Mi Tokes» (no me toques) salió de la ensenada de Malmousque con tres hombres á bordo: el patrón, José Tossy, de veintisiete años; su cuñado Jourdan, de treinta y dos años, y Luis Cordeau, de cincuenta y dos años, suegro de ambos.

Estos pescadores se dirigían hacia El Fortin, islote situado cerca de Marsella, cuando una ola echó á pique la barca.

Luis Cordeau, que es un lobo de mar, logró alcanzar, nadando, los escollos de El Fortin, llegando á ellos extenuado y cubierto de heridas.

Un barco que se hallaba cerca de los náufragos, «La Sainte Rose», los socorrió.

Echaron un cable á Tassy y á su cuñado, que luchaban desesperadamente contra las olas, mientras otras embarcaciones que habían salido del Vellón se dirigían hacia el suegro, que continuaba agarrado á los escollos del Fortin.

Lograron salvar á Luis Cordeau y á su yerno Jourdan; pero el patrón, Tassy, desapareció arrastrado por la corriente.

El desgraciado deja una viuda con dos hijos.

EN LA FERIA

Con la animación acostumbrada comenzaron ayer las ferias de Santo Tomás.

Por la mañana desfiló por la plaza de la Constitución y portales adyacentes, que están ocupados de puestos aberrotados de juguetes, toda la plana mayor del señorío de ambos sexos.

Por la tarde el pueblo principalmente se enseñoreó del lugar destinado al ferial, siendo materialmente imposible dar un paso por aquél, especialmente á las seis de la tarde.

La música amenizó el ferial, ejecutando alegres obras de su repertorio.

Los clásicos chorizos fritos, los turrones y otras chucherías, tenían buen número de consumidores.

Lo que era verdaderamente insufrible era la colección de sonoros pitos, de notas más agudas que los de ningún año, que cayeron en poder de niños y de zangolotinos que daban sesiones musicales gratuitas á los que querían y á los que no querían oirlos, con daño de los oídos.

También los mocos de elefante daban sorpresas no muy gratas á veces, especialmente cuando eran manejados por sujetos cuya educación deja bastante que desear y caían brutalmente sobre los ojos de algunas concurrentes, á quienes maldita la gracia que les hacía broma de tan mal gusto. Y conste que eliminamos de esta nota de censura á los que se limitaban á manejar el juguete con delicadeza, sin lastimar á nadie.

Las calles que desembocan en la plaza de la Constitución se vieron todo el día animadísimas.

El bullicio, la alegría juvenil y retozona y la animación se enseñorearon ayer de tan hermosa plaza, que será también hoy y mañana muy visitada.

A llenar la bolsa, señores vendedores, que es el fin práctico de la feria.

Insistiendo

Habíamos anunciado nuestro propósito de no volver á ocuparnos de los lamentables sucesos ocurridos en las últimas elecciones, en primer lugar, por entender que siguiendo esa campaña se perjudicaban los intereses del pueblo, y en segundo lugar porque los hechos y sus autores eran harto conocidos aquí y fuera de aquí; hasta en Belchite. Pero es el caso que *La Voz*, el diario organizador de rondas volantes y el que con su campaña excitó á las mismas, antes de las elecciones, á que recorriesen las calles con pretesto de evitar supuestos sobornos, viene insistiendo en su campaña, que es, la de negar la evidencia, y como nuestro silencio pudiera ser mal interpretado, estamos dispuestos á ser más incansables que *La Voz*, ratificándonos en cuanto tenemos manifestado.

Por tanto repetiremos hoy y mañana y mientras lo creamos conveniente que:

Es cierto, completamente cierto, que el día de la elección de concejales, grupos numerosos de radicales recorrieron las calles del distrito del Mercado del Ensanche, en actitud provocativa, imponiéndose por el terror, y evitando de esta manera emitiesen sus votos los timoratos.

ES CIERTO, COMPLETAMENTE CIERTO, que las turbas callejeras apalearon bárbaramente á individuos indefensos, resultando ese día seis heridos, dos de ellos de alguna gravedad, sin que lo evitaran las autoridades.

Es cierto, completamente cierto, que de once detenidos por la policía, siete eran socialistas

TAMBIEN ES CIERTO, COMPLETAMENTE CIERTO, que en las calles de San Sebastián se dieron vivas á la República y á Ferrer, aunque el periódico radical y sus amigos se empeñen en desmentirlo.

Acaecido

LA TABERNA

¡Qué día más alegre! ¡qué sol más espléndido!

El día convida á dar un paseo y la gente se echa á la calle á disfrutar del tiempo primaveral.

Dieron las seis en el reloj de la villa y de su casa salió el pobre y honrado trabajador Gabriel en dirección á la fábrica. Iba muy alegre cuando he aquí que le salen al encuentro dos compañeros suyos de la fábrica, perversos como ellos solos.

Después de mucho hablar, aquellos infames hombres le convidaron á beber: el bueno de Gabriel se resistió en un principio; pero los dos hombres consiguieron á fuerza de ruegos llevarle á la taberna. Entró, sentóse, jugó y perdió todo lo que llevaba... ¡los dos hombres le engañaron, le robaron! y salió de allí con la cabeza perdida de tanto beber, hecho una lástima.

Vése á su casa y al verle entrar su mujer de aquella facha sintió escalofríos de muerte... Entró el desgraciado Gabriel, sentóse y se le acercaron sus dos niños; pero el hombre no estaba para caricias (en la taberna le enseñaron que las dulzuras del hogar *son patrimonio* de espíritus *apocados*) y les arrojó al suelo y amenazó también á su antes idolatrada esposa, á la honrada y virtuosa Catalina. Su mujer comprendiendo desde el primer momento lo que le había pasado salió del cuarto con los dos niños por no ver á aquel energúmeno que gritaba y daba puñetazos que causaban miedo y compasión á la vez.

Lloraba la pobre Catalina y lloraban los dos niños ¡como si conocieran la falta que había cometido su padre!

Sin ver á su esposo estuvo Catalina algunas horas, hasta que al penetrar en el cuarto de Gabriel le encontró nervioso, sus ojos parecían que estaban fuera de sus órbitas, su cara descompuesta... Le habló Catalina pero él contestaba con insultos y amenazas; la buena esposa no se arredraba, veía que si le dejaba frecuentaría la taberna, no iría por tanto á trabajar y sin trabajar no podían vivir; le habló con amorosa insistencia y el corazón de Gabriel se fué ablandando. Quedóse un momento pensativo y al fin cayó á los pies de su mujer. ¡Estaban en salvo! Pidióle perdón y la amante esposa recobró la turbada felicidad.

II

Durante muchos días estuvo postrado en cama con una enfermedad, que casi le llevó á las puertas del sepulcro.

Pero oró y Dios oyó sus ruegos; se apiadó de este pobre hombre y le salvó.

. . . . . .

El primer día que salió de casa para dirigirse á la fábrica, tuvo la mala suerte de volverse á encontrar con aquellos malvados, quienes otra vez intentaron seducirle; pero Gabriel siguió su camino desoyendo la voz de la serpiente.

Al volver de la fábrica le esperaban ya su mujer y sus hijos, que no hicieron más que verle entrar, se echaron en sus brazos ¡con qué alegría les cojió y besó! Su mujer lloraba de gozo.

Rodeado de toda su familia refirió lo que por la mañana le había sucedido y pidióles perdón de nuevo prometiendo no dejarse más engañar.

III

Aprended en esto, almas buenas, á poner todos los medios para alejar de las tabernas y centros parecidos á cuantas personas queréis bien.

Son tales sitios escuelas del vicio y el desamor. FRAY CONSEJO

Conflicto internacional

Holandeses y chinos

(Por telégrafo)

De nuestro servicio especial)

La Haya 21

Con motivo de la discusión parlamentaria del presupuesto de Negocios Extranjeros, el ministro de Marina, Marees van Swindereu, ha hecho las siguientes declaraciones respecto á la política exterior de Holanda.

«Poseyendo un vasto imperio colonial en las Indias, Holanda debe tener en cuenta la nueva situación de esta parte del mundo, en virtud del progreso y renacimiento de los países orientales.

A continuación ha dicho el Ministro que no olvidará la proposición de algunos diputados encaminada á afirmar por medio de un acuerdo internacional la posición de los holandeses en el Pacífico.

Significan estas declaraciones que el Gobierno de la Haya encuentra grandes dificultades en la política china por lo que se refiere á los chinos residentes en las colonias holandesas.

El Gobierno de Pekín, basándose en una legislación ambigua, pretende que todo chino, aun las familias que viven establecidas en Java desde inmemorial fecha, sea súbdito del Celeste Imperio.

Por el contrario, el Gobierno holandés sostiene que los chinos no nacidos en China y cuyos padres no han manifestado nunca el deseo de conservar su primitiva nacionalidad son súbditos holandeses.

El Gobierno chino sostiene secretamente la agitación entre los habitantes de origen chino que pueblan las colonias holandesas, y se asegura que el Japón apoyará las pretensiones de la China.

Dícese también que Holanda ha entablado ya negociaciones con Inglaterra y Alemania á fin de concluir un acuerdo internacional que dé solución al problema de las colonias del Pacífico.

El cacareado triunfo

Los periódicos republicanos y entre ellos el de aquí (en invierno) andan pregonando estos días su *colosal* triunfo electoral, por el que se creen dominan ya toda España é islas adyacentes.

Recapilando datos oficiales, de las pasadas elecciones, han obtenido:

Republicanos y socialistas, *849 concejales*, y los católicos 2.296 CONCEJALES, es decir, que los católicos, luchando contra la coalición, contra el amaño, la violencia y el atropello, han obtenido sobre los republicanos y socialistas

1.447 CONCEJALES DE MAYORIA.

A esto queda reducido el triunfo de los revolucionarios, y el fracaso horrible, la vergonzosa derrota de los reaccionarios.

Los católicos han triplicado el número de concejales obtenidos por republicanos y socialistas.

Y esto ha sucedido siendo Moret jefe del gobierno y Alba subsecretario de Gobernación.

Si el sufragio fuese verdad, ¿dónde hubieran ido los coalicionistas de la revolución?

DE METEOROLOGIA

Reseña del tiempo

Como continuación de la «Reseña» últimamente publicada, y que alcanzaba hasta el 8 de los corrientes, empezaremos hoy con la del 9.

Un área de fuertes presiones que el día anterior ocupaba la mitad Oeste de la Península Ibérica y parte del Océano, con un nivel de 770 milímetros, ha corrido en dirección á NE., abarcando en la mañana de hoy el cuadrante de España y parte del Cantábrico, con una altura máxima de 775,9 milímetros en Burgos; con lo que, la atmósfera, tan perturbada por espacio de nueve días consecutivos, vuelve á su estado normal.

Este ascenso de la columna barométrica dió lugar, como es natural, á una baja de la temperatura, dadas las corrientes descendentes que en todo anticiclón se registran. Temperatura máxima de hoy 06,3; mínima 0,3.

Durante toda la mañana reinó brisa del S., saltando al E. para la tarde. Una depresión oceánica se halla al NO. de las Azores: Horta 756,7 milímetros.

Aviso transmitido á las ocho de la mañana á la inspección municipal de San Sebastián y á la Sociedad de Oceanografía de Burdeos, y á las diez á la excelentísima Diputación de Guipúzcoa, Observatorio de Física cósmica del Ebro, Sociedad de Oceanografía de la Coruña y á Bayona: «Hará buen tiempo. Frío.»

Ninguna modificación sensible se nota el siguiente día 10 en cuanto al anticiclón de nuestras regiones se refiere. Por el contrario, la depresión del N O. de las Azores ha caminado con rumbo al N E., encontrándose en Irlanda á las siete de esta mañana. Valentía 757, 9 milímetros, la que influyen los barómetros del Oeste de Francia y Norte de España.

No había desaparecido aun el anticiclón, por cuanto el barómetro marcaba 768,3 milímetros á las nueve y media de la misma noche, cuando se avisó á los puertos de Guipúzcoa y Santander, Sociedades de Oceanografía de La Coruña y Burdeos, y al capitán del puerto de Rivadeo, lo que sigue: «La situación atmosférica va á perturbarse.»

El barómetro que sufre un regular descenso durante la noche, señalando 763,3 milímetros á las siete de la mañana del 11 continúa bajando por espacio de todo este día, formándose un centro secundario en el Golfo de Gascuña, lo que hacía sospechar la calma casi absoluta en las capas así superiores como inferiores, de la atmósfera, simultaneamente con la considerable baja barométrica de 10,8 milímetros experimentada en las 24 horas, esto es, de media noche á media noche. A su vez, el centro principal, que se encuentra en Irlanda, extiende su acción sobre las islas Británicas; y el anticiclón, que por espacio de dos días ha demorado en nuestras regiones, se ha retirado en dirección S O., ocupando la región comprendida entre las islas Azores y Madera. Otro centro de depresión, más importante que los dos arriba citados, cubre la región Nporte del Continente con un mínimo de 741 milímetros en Vardoe.

La corriente baja se ha sentido en el transcurso de todo el día con carácter de brisa flogísima del S.; pasa repentinamente á fijar el rumbo NO. también con marcada suavidad para á los pocos momentos retroceder á la dirección primitiva.

Temperatura máxima de hoy 8,6; mínima 5,5.

A las cinco y diez minutos de la tarde volví á telegrafiar á los puntos últimamente citados; «Téngase cuidado».

Esta noche se desarrolla una borrasca del NO. en el Cantábrico.

En las observaciones publicadas el 12 por el Instituto Central Meteorológico de Madrid, se ve que la intensidad del viento fué mayor en las costas de Santander que en las nuestras, llegando á soplar con fuerza O. La causa de esta diferencia observada en la velocidad del viento, estaba en que nos encontrábamos casi en la región central del vértice ciclónico, lo que obedeció á la detención ó, mejor dicho, á la inmovilidad del centro de la depresión (Observatorio de Igueldo 754,5 milímetros), pues no se movió al menos aparentemente, del pareje en que tuvo lugar su formación. La mar se presentó picado á las primeras horas de este día 12. La lluvia precipitada fué bastante abundante, recogiéndose 15 milímetros en la noche del 11 al 12.

Todo este día 12 transcurrió metido en lluvias. Así se dijo en la nota de las diez de la mañana dirigida á la Excma. Diputación, La Coruña, Burdeos y Bayona. «Continuará el mal tiempo.» Y al Observatorio del Ebro: «Hará mal tiempo.» Aún en las costas de Cataluña resultó, efectivamente,